

# Kolosi thofroh gontwat

## Porr dwandfakhato htafmot

*Barkof kfo nuhas mrokfom*

Kolosit, Esia profins korht. Brbo Porr yi tohmo kmi Efesuspno korht nd kmi Kolosit. Nd kmi Kolosit Bro Nkifrarhu sioskfot sinyamohat nhai Porrn nd kmi Kolosit yihato sioskfot kasinyarmort. Nhai. Kane ka Porr Efesus yi tohmo-hat, ka nd yiha Porr wom yimam misin hingrneft kfo tkrurhato hingrna htfasmoahat, ka nd yiha nd kmi Kolosit Bro Nkifrarhu mrokfom kfo pthanimoatmm Kolosi thofm wanyhato sioskfot sinyamot.

Nd kmi Kolosit bi sioskfot sinyayettn tfit wom yimam nd kmit yimoamn memooum nd kmithu Kristenm wom nfri nfri mrokfom akfo hta bohtanomm. Porr inji wanyhato ndar gontwat wandfamorm Kolosi Kristenm. Rroh kfo bmtayuk mrokfom wandfamorm. Kfo memor, “Krais mifrpar tamoh tamohroh mfhakort korhrt. Kraisrpar toh rafohato rorhu mofsinhitn yak htarfornom, wom yimam nhai. Rom yakrfomnom nnndo wuri yak htarfomnom. Nhai Kraisrpno brbo wom tohrfotnom.”

Kfo memor, “Kraisrhu tirmpno Bro Nkifrar hingrna hta bohtamorm hefenri bbinysoft rhuyuk shrkam. Kraisrpno frtkafwatnom thu hamuh-wornom. Thu hamuhhato nfri yima rifhur niewur. Nfri yima rifhur niewatr tfit tu Kraisrhu duka yima yuhur hikwonom.”

Porr ndar gontwat wandfakmortn Tikikusr hiyafmotr Kolosiko hanymort. Onesimusrpno yimof. Filemonrhu gontwat Porr wandfamot to nd yima Onesimusrhu mrokfotn wakfotuh wakfotuhmour.

## **Kraisrn buriwurm tamoh tamohm. Bro Nkifrar bi rorn thu dbothatmor.**

(*Sapta 1.1-3.4*)

### *Kolosim Kraisr yak hik mifmo yuhat*

<sup>1-2</sup> Na Pora, na Krais Jisasrhu aposer hingrneft kakitohwa. Tu Bro Nkifrarhu hti fijo nann htihato nd aposer hingrneft fak htamor. Timotir, nmoh Kristen yimater, ror nanopno tohwarn, rorpno ndar gontwat wandfewunonko niko Kolosit tohwa Kristenko. Niko Kraisrpno frtkafwa yimako, Bro Yifemr nikmoh rhu nmbuham ayak hta bohta marnya-kahtko be rhu marnyarahko. <sup>3</sup> No kfo brutnahato nikmoh yufam yuta thombat, nmoh Nungothet Jisas Kraisrhu Yifemrpno kfo yindhorwo-nonko. <sup>4</sup> Nhai be sfno Bro Nkifrarpno kfo yindhor furakahnonko. Mrokfot wanyak-mono kfo memomno, “Kolosi thofm Jisas Kraisr hikwamn Bro Nkifrarhu tuhan yindarim hifa hifa kak marnyewumm.” No inji wanyak-hato Bro Nkifrarpno kfo yindhorwo-nonko. <sup>5</sup> Niko nhai bi nd nefm riyakitohakrmokomm. Hefenr yimam muhhato Bro Nkifrar hiruha wussu mrokfot riwanyakhato Jisas Kraisrhu yafothet gutnius mrokfot riwany yakiowakhato nd nefm

rifakitohak-mokomm. <sup>6</sup> Yimam nd gutnius mrokfot kmi kmi kfo ptha htfasmotmt niko wanyhato rihikakmokomt. Rihikak-motkomt Bro Nkifrar inji htihato fak marnyamorko. Tfit tukomm Bro Nkifrarhu yimam yak marnyewa nmbuhat mhtiyakhato duka memoko, “Dajohmn, gutnius mrokfot tu fipetet.” Nd gutnius mrokfot be bi kmi kmi kitt. Nhai wom kmit rim tohtakaht. Be bi kmi kmi yitatt tuhan yindars wany hanitamn yima yuhum kak kebokt hanitmm nikmoh yima yuhum yak keboktmo kanjo. <sup>7</sup> Bro Nkifrarhu yuhuwaf nmbuhat hifa Epafrasr nikompono tohmoarn kfo nuhas bonuhasmorko. Rorhu hingrneft, awi hifayet. Nom hifa hti yindhorwonomt ror hingrnewa hingrneft. Ror nmoh yimater. Rorn tkitt yaknihato nd gutnius mrokfot yi kfo ptha nuhasmorko. <sup>8</sup> Mkfo ptha nuhas tanyhato tfit niahato rorn tfit nia kfo ptha nuhasmornom, niko Bro Nkifrarhu Yafothat thu kasinyahato wom riruh arhuyuk Kristenm yak marnyewa yihotam.

### *Porr Kolosim kfo bruttnamo yuhat*

<sup>9</sup> No nd Epafrasr kfo nuhasyuk mrokfom wanymo yiha, no Timotir-pno rikfo bruttnakmononko. No nhai yafhokahnonko. Kangno, “Bro Nkifrar akfo bruttnakahtnonr Kolosithu Kristenko be Bro Nkifrarhu dukef yuhatn hikrahko.” Yo Bro Nkifrarhu Yafothatn tu dborioh riduka aduka yima yuhur hirwattko be nd dborioh dukefrpar brorahrko. <sup>10</sup> Be nd dborioh dukefr broruhatrko Bro Nungothethru dukef yuhatn hikruhatko hti yindhor-rahko. Niko hingrnayuk hingrnafam nhai finji naruhatm. Be yi marnyarahm. Nikmoh toh

nmbuham be dborioh nefrpam narahko. Nd yuhamn Bro Nkifrar hti duka tungunarahkomr. <sup>11</sup> Bro Nkifrar harhuwa bbuka rfhur nhai be rpahtet bbuka rfhur harhukahr. Nhai. Nndohtet nndohtet bbuka rfhur rorn harhuworr. Ndnatn kangno Bro Nkifrar akfo bruttnakahtnonr nd ror harhuyuk bbuka rfhur hiruhatrko titarahkomm wuruha aruha niayuk krhopam. Tpim habokknaruhatrko nhai wohsisruhatko. Nhai. Tamoh tamoh nefm nhai be bmbri kaht kanjo wakuryakhato huttakniruhatko. Be yindhorhato <sup>12</sup> nikmoh Bro Yifemr yuta yindhorrahkomr. Nd Bro Yifemrn yihtam yak hta bohtamotrm nikmoh yufam bi rorhu rmon swirtn o rorhu rmon rfhutn korhwom. Yufam bi rorhu rmon rfhut ruhetmn nd tamoh tamohm nikmoh yufampno hefenr rhuyukm yakrahkomm. Rpat nd Bro Nkifrarhu nukeft tohet met yindarim-pno rpat yak hanyrahkomm. <sup>13</sup> Nom afo Satanrhu tirtn rhumonom. Tfif Bro Nkifrar yakmornom Jisasrhu tirwafitn wakmbremornom. Turhu marbit rhuyuk Yonrhu tirtn wakmbremornom. <sup>14</sup> Nd Yonr suh nanyormotr Bro Nkifrar inji htihato be nd nmoh fasoh fasoh nefm nhai tfif dukakahrm.

### *Kraisrhu nefmi rorhu hingrnefm*

<sup>15</sup> Kraisr Bro Nkifrarhu yoner. Nda nom hti duha yita Nkifrarhu ruheft, to nd Kraisrn fak nhombramort. Kraisr, Bro Nkifrarhu nkati yonrn, to be rorhu yinhitn rhu bugewum tamoh tamohm. <sup>16</sup> Kraisrhu tirmpno Bro Nkifrar hingrna hta bohtamorm hefenri bbinysoft rhuyuk shrkam. Hefenr rhuyukm nhai htikahnomm,

bbinyosfrpathum womm htitnomm. Rorpar hingrnamorm mounmotm, kminysofroh nkifram, gafman yimam, nd ndm rorpar hingrna bugamorm. Memor, “Ahtakananmn nanhu yinhit tohhato nanhu yima yuhurn hikrahm.” <sup>17</sup> Kraisr bi ruhetrn mounti bbinysoft yorhwa shrkar dborha hanymor. Nd dborhayuk shrkar rorpar kfifatr nd shrkar nom htitwa htiyeftn korhwor. Ror kfifatr tekem yiretm yorhwatm yimanom yiram yakhato kawonom. Ror kfifatr yimanom wiyauyaauwonom. Nd nd nefm o tamoh tamohm inji rhu hikwatm htitwonomm. <sup>18</sup> Kraisr tohhato rorhu sioskfot kasinyahato rmon kimor. Turn rmon bis rhuhato kak hta bohtewurt. Kraisr tor tu barkof yimar bi nohetr tfit sinyamor. Tamoh tamohm rorparhu yufatn nyngako htakfot. <sup>19</sup> Bro Nkifrar bi Jisasrn thu dbothat bugamor. Memor, “Athu dbothatkahtanr be rorn yakrahrm nanhu nefm.” <sup>20</sup> Nomi Bro Nkifrar nndo nndo toh hnamohat yo ndar bbinysoftu fasoh rhu beb nmbuhat rhumot Kraisrn yura bgre mis tuhegir-hato rorhu kkut yohnemott Bro Nkifrarhu namburpam Kraisrn hta nohmormn gbhu mtir hnamorr.

<sup>21</sup> Niko afo fasoh nefm yakitohhato yo fasoh dukefmpno rhuhato nhai Bro Nkifrapno brbo yirmoako. Be inji hti sr thumoukomr. <sup>22</sup> To be hifa Kraisr yura bgre mis nohmor. Inji namotr Bro Nkifrarhu namburpam rorn hta nohmotrm hifa yima yuhur niehato rifak marnyakmornom. Bro Nkifrar duka memor, “Inji anakahta yimaroh yima yuhum tukanhu yima yuhum kindo rhu-ruhamn ee hifa htihato tfit yakruhanm. Yo nhai tfit wom mrokfetm rhuruhatm.” <sup>23</sup> To nd

dukeftpno, nd niko yakitohwa gutnius mrokfot mirahko yakitoh hrufreh hasohato tfit wom nefmpno amyafhoninomt. Nhai. Nikmoh dukefm nd gutnius mrokfot kfoyuk mrokfo yuhamn duka duka hti yukatoh hasokfot. Na Pora, nann aposer hingrneft myaknihato nd gutnius kmi kmim kfo ptha htfaswonomt.

*Porr sios tohyuk tuhan yindariroh hingrna yimar tohmor*

<sup>24</sup> Ndar yihart na kalabus tohwa. Na yindhorhato kekwanm nanopno niewa krhopam. Nd krhopam Kraisr yakmo krhopam kanjo kekwa. Niko yakyuk krhopam nann tfit kakahukanko. Ndnetann kanga nd Kraisru sioskfot yakyuk krhopam nann tfit kak hanyahukanm. <sup>25</sup> Bro Nkifrar niko yima tangikmoh duka nmbuhatn na sioshu hingrna yimaya fak htamora. Ndnetann na niko sios tohwa tuhan yindarikmoh hingrna yimaya tohwa. Nann nd hingrneft tohhato nann nd rim hta mhta mrokfefm frhik bohikak-hato kfo hik bohik nuhasruhanko. <sup>26</sup> Bingot toh hnamo yimampno nd mrofkot afo fak kafroh hnamort. Ariharn nd kafrohet mrokfot bi tafont htiwatrt Bro Nkifrar hikwa tuhan yindarinom bi htihato wanuknomt. <sup>27</sup> Bro Nkifrar turhu dukeftpno nd kafrohet mrokfot hta nriyaf nuhas-mornom. Nd kafrohet mrokfot inji kfiwut. Yima tangim Bro Nkifrar yukatohhato yak marnyarahrm. Nikompno Kraisr frtkafwa yuhatn hefenr hanyruharko hefenrhu dborioh dborioh rhu nmbuhat hi hanyrahrko. <sup>28</sup> Ndnett nom aposernom kmi kmiroh tuhant yindars

kfo nuhas buga hanitnomm gutnius mrokfot. Nd gutnius mrokfot kfo ptha nuhas thoft, nom yakitohwa bro duka yima yuhur kfo kangnom, Bro Nkifrarhu hikneft hik marnya bomarnyakfot. Nom kangnom tu dborior dborior dukefm-pno nd Bro Nkifrarhu hik yuham akfo hik bohik nuhas marnyakahtnomm, mrokfom yak duka tunguna marnya-rahmm. Yak duka tungunaruhamn Kraisrpnro frtkaf kihruhamn Bro Nkifrar hti marnyarahrm. <sup>29</sup> Ndnett Kraisr yahuka bbuka rifhurpno aposer hingrneft hingrna nnfiwant.

## 2

### *Toh bmtahato tamoh tamoh nefm niayukm frtfa thukfot*

<sup>1</sup> Na kanga akfo nuhasanko niko nanpno tafi nahti duha Kolosiko, Laodisiako yo niko womko, na niko dukahato yiha yiha kfo bruttna nnfiwa. <sup>2</sup> Na inji hingrna nnfiwohat nanhu yima yuhur duka kangr, niko Bro Nkifrar hikwa tuhan yindariko bi tat yima yuhumpno warhukahkomn tir nayakitohhato rpa yima yuhur bi warhuko. Ndhtet dborior dukefm wayakkahkomn niko Bro Nkifrar hikwa yihtor nd dborior dukefmn thu bmta hanyruhatmko nd Bro Nkifrarhu yak kafkoyet mrokfot htirahkomt. Nd kfo kafkoyet mrokfot to nd Kraisrhu gutnius mrokfoyet. <sup>3</sup> Kristen yima yakitohyuk riduka aduka yima yuhum, mrokfo ptha yafothar, tamoh tamoh dukefr Kraisrhu gegb yohrn hmbre kafrohetm korhm. Yima Kraisrpnro riyahn, ee susubur nuhashirahrn.

<sup>4</sup> Mrokfom bi wanukwokomm. Wom yimam niahato mkfo wuti bowutitmko, to mirahko bi ari-wany yakiowaknomm. <sup>5</sup> To na, na nhai nikomprno rpa kmit tohkahnom. Na nndo tohwa. To nanhu htiyeft inji htitant, thatiprpat nndo tohwot, dukefr nikomprno korhwor. Hifa nikmoh toheft toh marnyiwakomn Kraisr kakitoh nnuhaknitkomr. Nd ndm wanyakhato yima yuhur yindhорwora.

### *Kraisrpno frtkaf mifhato rorhu toheft yakkfot*

<sup>6</sup> Niko bi Nungothet Jisas Kraisrhu gutniuskfot wanyhato yakitohetko, be Kraisrpno frtkafhato wuyauyaufot. <sup>7</sup> Miroh nembfam tum wom miroh nembfampno nathu dbkafhato tohwa kanjo nikmoh tohefti wiyauyau nmbuhat inji tohkfot. Nd nom yihato kfo nuhas htfaswa gutniuskfot yakitoh kihhato hik marnyakfot. Nd gutniuskfot hikhato Bro Nkifrar nikomprno niwa dborioh dborioh nefm tfit Bro Nkifrar kfo yindhор boyindhorkfot.

<sup>8</sup> Niko dukefmpno tohkfot. Wom yimam wom nkifra tndhmi mount yorhwa marrhu tndht o gunyrhu tndht o yamthu tndht o bbinyssoft yorhwa shrkaroh nkifra tndht hneruhamtн yuwi mkfo tndh nhehruhatmko niko mwany wofnnihato mhikaknirahkomm. Ndhtet yimam nkifram yakitoh hawihnamo nkifra boririfhuti mount yorhwa shrkaroh nkifra tndh mrokfomi bbinyssoft yorhwa shrkaroh tndh mrokforpam kakitohwom nhai Jisasr hikhato rorhu dukefr hikkahm.

<sup>9</sup> Bro Nkifrar bi Kraisrn thu dbothat bugamor. Ndnettн niko dukaf hanykfot. <sup>10</sup> Kminysofroh

nkifram bi Kraisrpar kak wasitrm. Nhai rom mfrfnahnihato tfit rom mtohkfot mfhako. Nhai. Niko Kraisrpno frtkafwa yuhatn to be ror hatohyuk yafothar be bi niko mthu nawoh bug-amor. <sup>11</sup> Niko Kraisrpno bi frtkafhato tohwa yuhatn be bi kak hikwokomt tu tha pukthu yuhat. Ndt nhai be thatipthu hingrneft rhukaht. Nhai. Kraisr nd bingot hato hnamo yima yuhu bebm fak thumor. Tot tu tha pukthu yuhathu mrokfo yimbu yuhat. <sup>12</sup> Bi Kraisrpno nohmokomn rpat sinyamoko. Baftais hingrneftn nd Kraisr nohhato sinyamo hingrneft baftais nuhasmoko. Kraisr nohhato tfit sinyamohat, fitoh yimam duka kangm, Kraisr nohmohat tfit tu Bro Nkifrarhu bbuka yafotharn tfit kasinyamorr, ndhtet dukeft yakito-het yimam baftais neftpno nd dukefr kak nuhas-womr. Niko to ndhtet dukefr yakitohmotko baf-taismoko. <sup>13</sup> Niko ritohakhato toh hawihnamohat tuko rihatohakmo fasoh yima yuhurpno toh hawihnamokomn nhai wom dboriorh nefm nahnamoko. Be nd fasoh nefmn yakitoh hnamokomn bi hel yita yihotar bi tohmoko. Kraisr sinyamo yuhatn niko tfit nfri yima rifhur thu hmbrehemorko. Nd fasoh fasoh nefm nd yiha Bro Nkifrar mong trohmorm. <sup>14</sup> Be nd nmoh yufam bi kotpepakfot ruhetm Jisasr nohmo bgre misn rpat frdbkafhato rpat nd kotkfot minohnimot. <sup>15</sup> Kraisr bgre mis nohmo tkittn Bro Nkifrar yimarooh nyngatikhato tafontn nda kminysofm yo nkifra yarhm hatohmo nungrajoh bbuka rifhum fahot nohmorm.

*Bi Kraisrpno nohmonom. Nhai tfit nkifra tfha*

*mntwatn yakhta marnyaruhattt nmoh rhu nm-buhat*

<sup>16</sup> Mirahr wom yimar mrokfot hnehato yemroroh ye hik yuham, yo Judaroh bro yiharoh rhu hik yuham, yo nfri yamroh mfnah yiharoh yemro burwa hta yuham yo Sabat yiharoh rhu krna yuham, nd nd nkifra yirmoht tfit amhnahnneyant. <sup>17</sup> Nd nefm nkifram yakitoh hik hnamom rom nkifra yirmoht yakitohetmn fak hik hnamomt. Rom yakitoh hnehato bi romn hanohnimomt. Nom yonnom tfit nd nkifra nefm yakitoh duha. Nom Kraisr hingrnamo hingrnaf yuhatn tfit hikkfot. <sup>18</sup> Wom yimam niahato kfo rafo kangmko, “Tamoh tamoh yeshri-roh ye kars yuham kfiwunomko yo kfo kars mrokfom kahuk-wonomko, hikkfot. Hikhato mounmotmn kfo bruttnakfot.” Rom kfoyuk tng yuhat hikrahko to be nd Bro Nkifrar hiruha hifa rhu nmbuhat nhai yakruhatkomt. Ndhtet dukefm nd yimam kfiwam, be nd hwe tweh hanyhato yekwa mrokfom kfo nuhaswomko. Be turoh tuhagrha yima yuhunn nd mrokfom kfiwumm. <sup>19</sup> Nhai romn Kraisrpno frtkafkahm. Nhai. Nomn Kraisrpno frtkafwatnom ror hatohekworenom. Nom sioshu tuhan yindarinom rorn nmoh yima mrokfo ri-fuher. Rorn kak htaf bohtaf hanitrnom. Ndnetnomn rpat nayakitohwanomn Bro Nkifrarhu dukef yuharn hik hanitnom.

<sup>20</sup> Niko bi Kraisrpno nohhato nkifra tahi rmon-roh nkifra boririfhut bi minoh nhehafetko. To tfit tamohmpno tfit nd nkifra boririfhut yakito-hwako? To tamohmpno kfo boririfhu yamukako, <sup>21</sup> “Hnaru yemrom tire yakti duha yo ye siwon

duha.” Tamohmpno kfo kars mrokfom hikwako? <sup>22</sup> Mirahko ndhtet kfo kars mrokfom ahiknom. Ndhtet hnaru yemrom tng yuhat yiyeefiwam nhai yihom rhukahm. Yihom fnahnitm. Be yimamn ndhtet yemro ye kars mrokfom mhfnahnewumm. <sup>23</sup> Yimam to ndhtet yemro ye kars nmbuham ye hikwamn kangm ka tot tu dborioh neft. Kangm, “Ka nd yemro ye kars yuhamn hikhato nd fasoh yima yuhur minoh hmbrenirahr.” Ndnetmn mounmotm kfo tatewamn, yima yuhum yak karhuhato turoh thatipm tmpho wok bowokwomm. Kangm, “Ka nd yuham inji anakahnorn ka nd fasoh yima yuhur minoh hmbrenirahr.” Nhai mif.

### 3

#### *Bi Kraisrpno rpat sinyamonom*

<sup>1</sup> Niko bi Kraisrpno rpatn Bro Nkifrar kasinyamorko. Ndnett nikkoh yima yuhum be hefenko rhuyuk shrkamn nikmoh yima yuhum duka duka rhu hasokfot. Hefenrn Bro Nkifrarhu tirmifko Kraisr mrhumor. Bro yufa yekwa mkuko mrhuhato kingroh gajis yakmorn korhr. <sup>2-3</sup> Niko bi nohmoko. Tfit Kraisrn nfri yafothat thu hmbrehato be rorpno rim tohmoko. Kraisrpno rim tkafhato to be Bro Nkifrar rpat Kraisrpno rpatn toh natwiworko. Ndnett yiha yiha hefenr rhuyuk shrkar duka duka rhu hasokfot. Mirahko ndar bbinysoft rhuyuk tamoh tamohroh dukefrn be arhu hasonom. <sup>4</sup> Nikmoh rhu nmbuhathu rhu hik hanyuk yihotam Kraisrn harhuwort mnat. Ror tafont miyak nriyahfato tuhant yindars tafont hti thombat rorpno tafont

rpat toh bugarahko. Rorpno rpat tafont tohhato rorpno rpat fnhu bugarahko bruwohmr katiwa kanjo.

## **Kraisr thu hamuhwatrnom nfri yima rifhur mfnahnewur**

(*Sapta 3.5–4.18*)

### *Nfri yima rifhurhu nefm*

<sup>5</sup> Niko to bi Kraisrpnro rpat nohmoko, nd-netkomn mirahko tfit nd fasoh fasoh nefm tfit ayakitohnomm. Nda bbinysoftu fasoh fasoh dukefm niko hatohwam yafho buga mifkfot. Na kfiwa fasoh fasoh nefm, to kfiwa nd met yindarim nayak kafroh htfaswa nefm, yo yima yuhum wab-bra sinyekwa nefm, yo nyinga nnwihihnefm, yo maruha dukefr. Nd maruha dukefm yorhwammn nhai Bro Nkifrar dukakahmr. <sup>6</sup> Mirahko inji ananom. Yimam inji niwam, Bro Nkifrar nam-burrahrm. <sup>7</sup> Niko tafi Bro Nkifrarhu mrokfot hik duhakomn afo ndhtet nefm fakitoh hnamokomm.

<sup>8-9</sup> To tfit arihat, namburneft, nd yima yuhum kahm kanjo wakuryak-hato womm kfo huttnefm, womm be hifa nyingar hta duha, womm faso faso kfo rindho borindhohato faso faso kfo dbotna inji nanefm yo womroh kfo fura nhehneft, nd bugam be yafho thu bugakfot. Nd fasoh yatk yima yuhu bebr bi fahhomokomr. <sup>10</sup> Bi Bro Nkifrarn nd dmbt rhumot bi frwus bowusmortn yima rifhum bi wutha-yemko. Yiha yiha nfri nfri dukefm hi hanitrko. Nfri dukefm yahukatrko nikmoh yima rifhur turhur kanjo korhr. <sup>11</sup> Nom frohnom bi mar nukeft bi ruhetnom, to nhai tfit tunom yak nhtahato Judam rom tum watohko yo yima

tangim rom tum inji watohko, tha puketm rom inji tha puk duhatm rom inji, wom mreht pthayetm rom inji, yo tahi muhm tohetm rom inji, slefm rom inji yo yima furam rom inji. Nhai tunom tfit inji yak nhta kfo nhtakfot. Nhai. Kraisr thu hamuh nhombra bugewurnom yima yima buganom. Nd-netnomn nom bi Krais-rparhu yima bugayenom.

*Wommpno nayak marnyahato rpa yima  
yuhurhu toh nmbuhatnyakkfot*

<sup>12</sup> Niko bi Bro Nkifrar yakmorko bi rorhu yufatn korhko. Rorhu dukefr nikomn korhr. Ndnett niko womroh hti yuhuwaf nmbuhat yakkfot. Hifa hifa yima yuhum womm hmbrekfot. Nikmoh yufam yura yura hta duha. Nikmoh ruhefm, pthefm, ptha yima boyimakfot. Womm finji tamohm fak nhehmkon o finji newumko, niko be mirahko yima yuhum wakur sinyahato finji anakninom. Mrokfo ptha duha be rhuhato nyngarpaye yuka-tohkfot. <sup>13</sup> Nikmoh wom frohr wom Kristenmn tamohm fak nhehmr o finji nemr, mirahr nd yimar be sinyahato finji anaya. Be hifa yima yuhurn nd yimam nayuk nefm yafhokfot. Mirahr rhuhato nd womm nayuk nefm akfo nam-buranm. Nmoh Nungothetr nmoh fasoh nefm yafhomo kanjo womm nayuk nefm yafhokfot. <sup>14</sup> Nd na bi kfo hne mrokfom rom inji kfoni hanitanm. To ndmpno yakinhyuk wom bro nmbuhat kfiwanko wom yimaroх yak marnya nmbuhat. Tuko Kristenko tir nayakitohhato tawo tawo nayak marnya nayak marnyakfot. Inji narahko, to be nd tkittn tuko nahti dukaruhakomn be nd yiha tir riniyaki-tohakrahko. Yo Bro Nkifrar kfo yindhorkfot.

<sup>15</sup> Kraisr nd dukeftn fakmorko. Ndnettn nd tir nayakitohneft yakitohkahkomtn nd dukefrn yak htarahrm nikmoh rhu nmbuham. <sup>16</sup> Kraisru tu dborioh mrokfom mfhat htakfot. Niko rpa rpa yimako wom wom Kristen yimampno yi rhuhato dborioh dborioh dukefmpno nakfo hta bohta marnyakfot. Niko Bro Nkifrar kfo yindhorphato Windoh Gonborngthu windohm yo nd Bro Nkifrarhu windoh furam, nd nd windohm windohkfot. <sup>17</sup> Nikmoh tamoh tamoh mrokfom, tamoh tamoh hingrnefm, yo tamoh tamoh nef bugam niko nayukm, Nungothet Jisasrhu yufarpatpno na bugakfot. Yo rorhu yufarpatpno Bro Yifemr kfo yindhorkfot.

*Kristen ripharooh toh nmbuhat Porr kfo pthamor*

<sup>18</sup> Niko metko, niko be yindariroh yinhitn rhuhato rroh tngm hikkfot. Tot tu dborioh nmbuhat. Bror ndhtet neft hti yindhorphato. <sup>19</sup> Yo niko yindariko tukmoh metm marbitn htakfot. Mirahko faso faso ayak beb bobebnomm.

<sup>20</sup> Yo niko yonko, yifammam tamoh tamohm kfiwumko, hanyjborna duha. Be rroh tng yuhamn hikkfot. Tot tu dborioh nmbuhat. Ndhtet neft Bro Nkifrar hti yindhorphato. <sup>21</sup> Yo niko yifemroko mirahko yonm fasoh nmbuhat ayak nuhasnomm. Inji narahko, to be rroh yima yuhum krhorahmm.

*Tohakmi hingrna yimaroh mrokfom Porr kfo pthamor*

<sup>22</sup> Niko hingrna yimako, niko tukmoh tohak yimaroh tng yuhamn hingrna hikkfot. Mirahko be rroh yima yuhuroh yak marnya nmbuhatn rroh

nyingahato tamoh tamoh hingrnefm ahingrna marnya bomarnyanomm. Nikmoh dukefm Bror duka yanohohato be dborioh hingrna yihotam hingrna-kfot. <sup>23</sup> Tamoh tamoh hingrnefm hingrnewukon o tamoh tamoh nefm newuko, yima dukefmpno hingrnakfot. Nd hingrnefm nhai be nikomn fitha yakrmokomm. Bror kahukrko nd hingrnefm. Ndnetkomm hingrna hik marnyakfot. <sup>24</sup> Tu Bro Kraisr kukatoh-worm niko niwa nefm yo hingrniwa hingrnefm. Kto rorn ttha hanyrahrko. Nd nmbuhat bi wanyeteko. Nd bi hta nhombret wuskam yakruharn ttha nhombra hanyrahrko. <sup>25</sup> Bro Nkifrar kotkfot yaki-toh thombat, nhai nndoh nndoh kotkfot yimam tohruhatm. Nhai. Rpa kotkforpat yima bugam toh bugarahm. Nd bro yufet yimam finji nem, bro namburet yimam finji nem, nd yima furam finji nem, rpa kot-kforpat toh bugahato krhopam he buga hanyrahrm.

## 4

<sup>1</sup> Niko hingrna yimaroh tohak yimako, niko tu hifa dborioh nefm hingrna yimam yak nuhaskfot. Niko dukaf hanykfot nikmoh tohak yimar to yura hefenr tohwor.

### *Kfo bruttnanefti yau marnyanef*

<sup>2</sup> Kfo bruttnanefti yafho thu duha. Yihof href kfo bruttna hasokfot. Duka yima yuhum Bro Nkifrarpar yi bugahato duka hik bohik buga, ee, kfo bruttna-kfot. Kfo bruttnahato Bro Nkifrar kfo yindhorkfot. <sup>3</sup> Nmoh hingrna nmbuham ndm kfo bruttnakfot. Bro Nkifrar wakfo bruttnakahtkomr Kraisrhu mrokfom kfo pthayuk yihotam yak hta

bohtarahrm. Nd Kraisrhu kafrohet mrokfot rhumoaat, be tafont kfo ptharuhatnomt tuhant yindars wanyrahmt. Na nd nmbuhatpno yakmoma kalabus htamoma. <sup>4</sup> Wakfo bruttnakahtkma nd kafrohet mrokfeft tu Bro Nkifrar dukewa dukef yuhatn kfo hikrhotant wany hik bohikrahmt.

<sup>5</sup> Kristennom tohwa tkitm tom Jisasrhu mrokfom hik duha yimam tom rpat tohwonom, ndnettn nikmoh tamoh mrokfo pthanefm ptha marnya-kfot o toh nmbuham be dborior dukefmpno toh marnyakfot. Nd Jisasr hik duha yimam nikmoh pthefm o toh nmbuham mhtiyakruhamn Jisasr mhikagnirahmr. <sup>6</sup> Tamoh tamoh mrokfom niko pthayukm be dborior mrokfom pthakfot. Mrokfom be kfo yima boyima marnyakfot.

### *Porr kfo tkrurmotr<sup>f</sup> Tikikus Onesimus of yim of Kolosiko*

<sup>7</sup> Tikikusrn kfo nuhas hik bohik-rahrko na hingrnewa hingrna yuharoh mrokfom. Tikikusr nmoh nanyma kmi thofer. Nmoh Nungothet Jisasrhu hingrneft rorpno rpat hingrnewunomt. Rorhu hingrneft, awi, hifa. <sup>8</sup> Nmoh toh nmbuhat asha tohwat rorpno wawanswako. Ror niahato kfo bmta mrokfom kfo hirahrko. <sup>9</sup> Nikmoh kmi thof Onesimusrpno rpat nierahf. Onesimusr nhaf nmoh dborior yimatemer. Nompno rpat tohwor. Rofn kfo nuhas hik bohikrahfko nmoh toh nm- buhat yo nompno yorhwa nefm.

### *Porr kfo yindhор mrokfot Kolosimpno yim ot*

<sup>10</sup> Aristarkusr nanpno rpat kalabus tohwonom. Ror dukewarko kfo yindhор mrokfot htefiwurt.

Yo Makr, Barna-basrhu rahemr, ror to rpator to hwandomn rorn wom kfo yindhor mrokfot htefiwurt. Fitoh yiha Makr nikmoha niewur, na kfomo yuhatn wahikkah-komn wayindhoraktwakomr.

<sup>11</sup> Yo Jisasr, wom yufat kutewumr Jastasr, rorn nhaf wom kfo yindhor mrokfot htefiwurt. Juda yimam na hingrna-nuhiwam, to nd nd yimarpam hingrnanuhiwuma. Bro Nkifrarhu yinhit tohwa yuhathu mrokfot, hifa nd nd yimampno kfo nuhas hanitnomt kmi kmim.

<sup>12</sup> Nikmoh kmi thof Epafrasrn wom kfo yindhor mrokfot htefiwurt. To nd Epafrasrn tor niko hingrnanuhiwa yimatr. Yiha yiha nd yimar nikmoh yufam yutewarko kfo bruttnewur. Nhai wom yihar rhu furakahrr. Kangr, “Bro Nkifrar akfo bruttnakahtanr, rroh Kristen toh nmbuhat toh bmtaruharn mirahm nko fitoh dfikrhof Kristenem.”

<sup>13</sup> Ror niko dukewarn yihof href yihof href kfo bruttna hasiwurko. Niko duka, yo Laodisiathu Kristenm duka, yo Hierapolishu Kristenm duka, nhai rhu witakahrr kfo bruttnaneft.

<sup>14</sup> Yo nmoh yimatem Lukr, nd dokta hingneft yakitohwar, rori Demasr wom kfo yindhor mrokfot htefiwurt.

<sup>15</sup> Na tukanhu kfo yindhor mrokfot wakfohitwokma Laodisiat tohwa Kristenmpno. Yo wom kfo yindhor mrokfot wakfohitwokma Nimfati rothu kunys yi rifinywa Kristenmpno.

<sup>16</sup> Niko Kolosi thofko ndar gontwat waritimnikahkomt tfit Laodisia thofm wahekahtko rroh sios ritimrahmt.

Yo Laodisiathu yufatpno yiyuk gontwat Laodisiathu sios aritimnikahmtn tfit Kolosi thofm ahekahtm rroh sios ritimrahmt.

<sup>17</sup> Arkipusruhet ndar mrokfo nmbuhat. “Ni Arkipuse, ni Brorpno

yakmo hingrnafat mirahn amyafhoniyan. Nd hingrnafat wayakitoh marnyakahnt wahingrna marnyetwant.”

<sup>18</sup> Na Pora ndar gontwat wandfahato kfo yindhor mrokfot htefiwanko. Mirahko aduka mmonomr na kalabus tohwohat. Bro Nkifrar ayak marnya bomarnyatwarko.

Be injirpa mrokfom.

**Bro Nkifrarahu Mrokfot  
The New Testament in the Alamblak language of  
Papua New Guinea  
Nupela Testamen long tokples Alamblak long Niugini**

copyright © 2003, 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Alamblak

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2011-07-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 31 Aug 2023

e543742f-8ea0-5b0f-8d98-b42933b0c997